

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1972)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

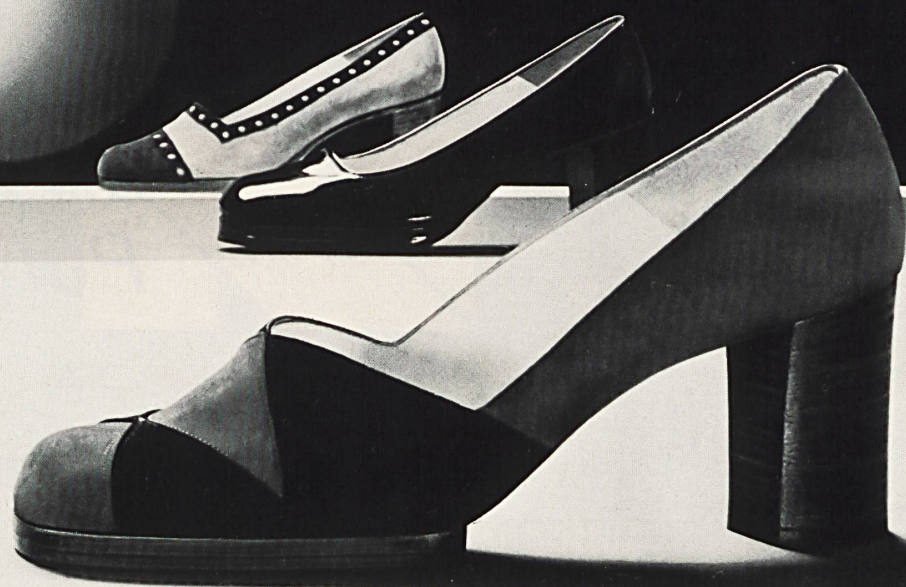
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



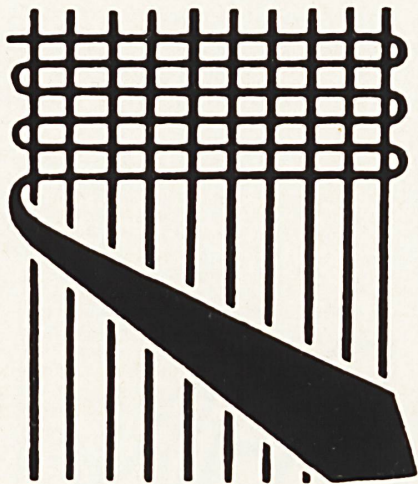
Perspectives Bally
BALLY

*Stets
das
Neueste in
Seide
und
Polyester*

Setafil
A.G.

SETAFIL AG
Krawattenstoffweberei
8038 Zürich, Renggerstr. 71
Tel. 01/43 95 95

CRAVATEX AG
Stauffacherquai 40
CH-8004 Zürich



Cravatex AG
super
synthetics

Telefon 01/39 86 86
Telex 54496 crava ch



Tie fabrics for the connoisseur

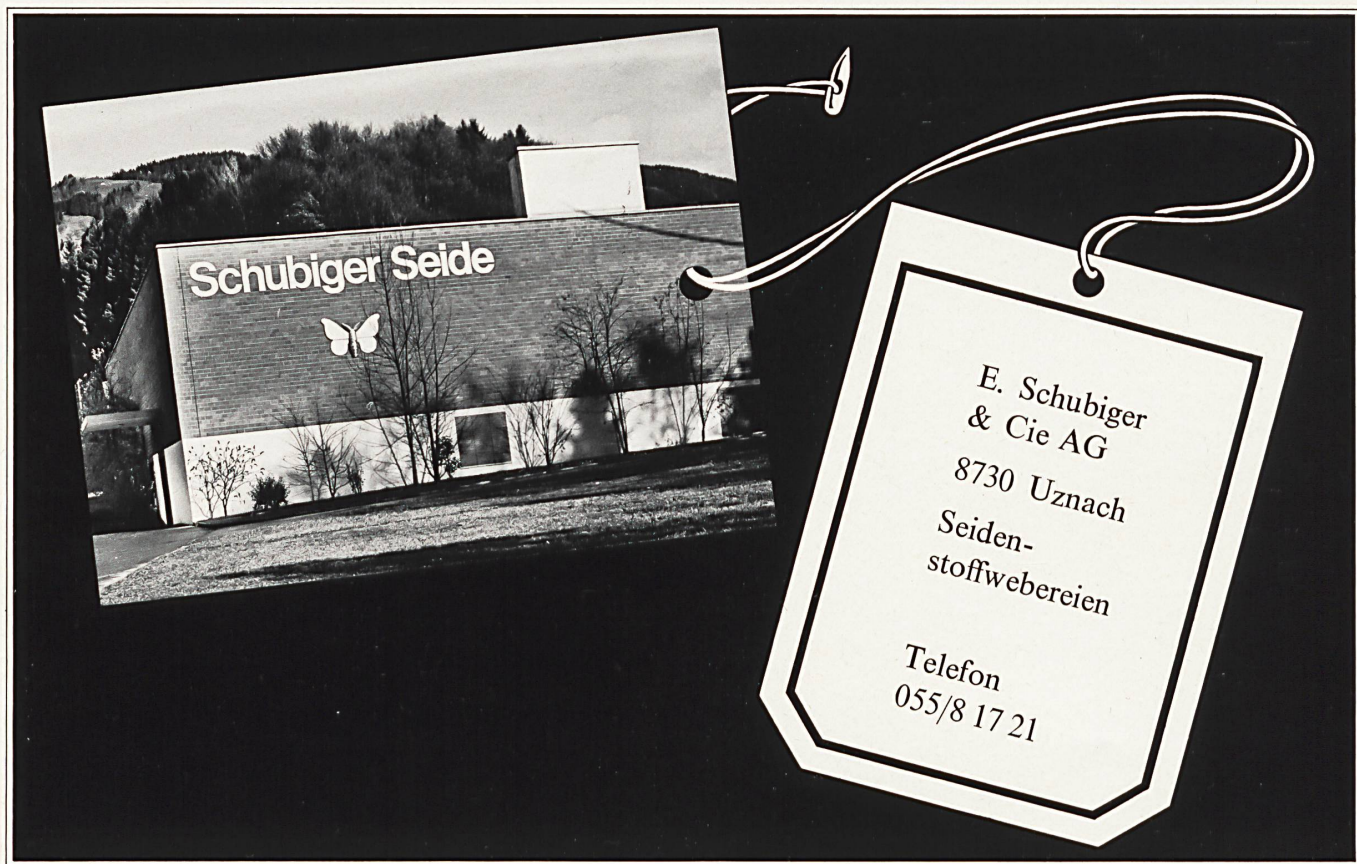
NAEF FRÈRES
Zurich / Switzerland



HANS FIERZ

MECH. FEINWEBEREI AG ZÜRICH

Fabrikation von Krawattenstoffen Kleiderstoffen Tüchern Shawls Echarpen





Swissair bringt die Welt in die Schweiz und die Schweiz in die Welt.



Swissair relie le monde à la Suisse et la Suisse au monde.

Swissair brings the world to Switzerland and Switzerland to the world.

Leumann, Boesch & Co. AG
Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles

Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants



Mettler & Co Ltd
St. Gall Switzerland

Fashion Fabrics



Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialties,
furnishing and
curtain fabrics

Taco Ltd. 8152 Glattbrugg

Albrecht + Morgen S.A. St-Gall



Tissus fins de coton et de
fibres synthétiques pour
blouses • robes • lingerie •
chemises

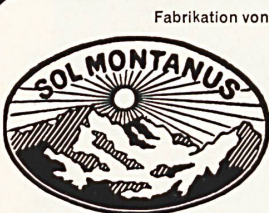
Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müralex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

H. Frei & Cie AG
DIEPOLDsau

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN



Fabrikation von Baumwoll-, Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté-
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALL
(Schweiz)

100 Jahre

ELSAESSER & CO. AG

NACHF. J. F. ELSAESSER
KIRCHBERG / BERN

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration



SIBER + WEHRLI AG
8604 Volketswil/Zürich
Tel. 01/86 55 11

Crêpes - Texturés - Spun - Chiffon
Bridal - Jacquard

Weberei
Walenstadt

WALENSTADT



Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern

G. KAPPELER AG

geka

CH-4800 Zofingen

Elastische Bänder und Litzen für die Wäsche- und
Bekleidungs-Industrie

Rubans et tresses élastiques pour l'industrie de
la lingerie et de l'habillement

Ribbons and braids elastic for under-wear and
dress industry

CHARLES GORINI AG

ST. GALLEN



Feinweberei - Stickereien

Fine cotton tissues - Embroideries

BOPPART & CO AG
GOLDACH SG SUISSE



Retorderie
Zwirnerei
Doubliers



high class

YARNS

NEF-CO

St. Gall Switzerland



Druck- und Webetiketten

gewobene Bänder für
Bekleidung und Wäsche

GEBR. BALLY AG

5012 Schönenwerd

Tel. 064/41 35 35



Gebrüder
Tobler & Co. AG.
Teufen b. St. Gallen

STICKEREIEN

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, men and children

Trademark: « Chantclair »

Export all over the world

FILOTTRICO S.A.

Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillards 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 24 13 91 Telegr.: Filotrico Fribourg

Honegger & Co. Ltd.

9008 St-Gall, Switzerland

Handkerchiefs

Fancy woven,
embroidered,
lace trimmed

Embroideries

for blouses, bedsheets,
lingerie, wedding
dresses, children's wear

Woven piece goods
Pleated Fabrics, Voile,
Organdy

HONA



SWISS MADE

FILTEX LTD. ST. GALL

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



YARNS
CURTAIN FABRICS
NOVELTIES + PRINTS
EMBROIDERIES

Heer & Cie S. A.
Oberuzwil (Suisse)



Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces





EMIL WILD & CO. AG
ST. GALLEN

EFFEKTZWIRNEREI
RETORDAGE DE FILS D'EFFETS
FANCY YARN DOUBLERS

Unser breites
GARN- UND ZWIRNSORTIMENT
ROH UND GEFÄRBT
für die
**WEBEREI-, MASCHENWARE-
UND STICKEREI-INDUSTRIE**
besticht durch seine Güte und Vielzahl von
Anwendungsmöglichkeiten.

Durch unsere Vielseitigkeit, den täglichen
Kontakt mit den vielschichtigen
Problemen in allen Sparten
der Textilindustrie verfügen wir über
mehr **KNOW-HOW.**

Wir offerieren
**TECHNISCHEN
SERVICE**
SCHNELLEN LIEFERDIENST

und geben Ihnen
somit die Chance, die richtige
Ware zum richtigen
Zeitpunkt
anzubieten.



niederer
NIEDERER + CO. AG ZWIRNEREI FÄRBEREI
9620 LICHTENSTEIG

Carrés

Echarpes

Reine Seide **Shantung**
uni in über 100 Farben,
gestreift und Druck
in allen Modetönen **ab**
Lager

Stolen

in Seide **Shantung**
Seide/Wolle/Lurex

MOSER'S Pure Silk
SHANTUNG
Made in Switzerland

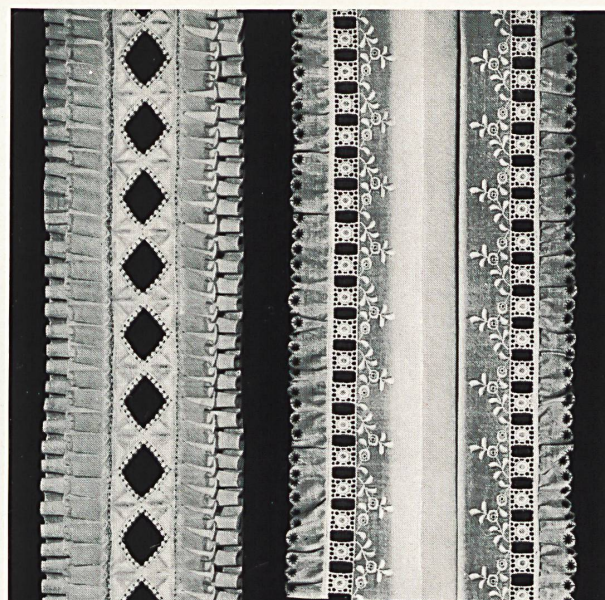


Mousseline-Chiffon

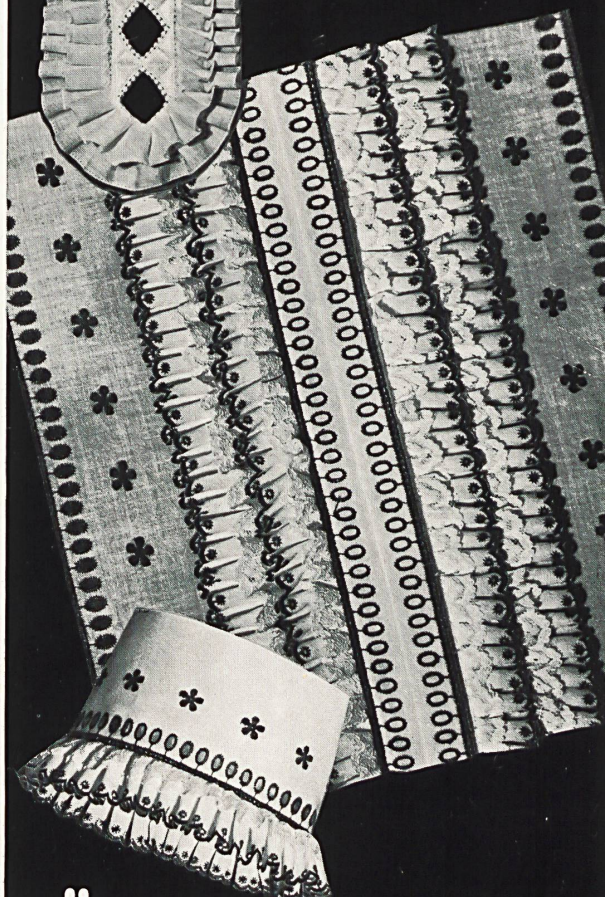
Hans Moser & Co. AG
3360 Herzogenbuchsee
Telefon 063 5 10 20

Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter & Cie



FRONTEN
FÜR HERRENHEMDEN
UND DAMENBLUSEN



BÄCHTOLD + C^o S.A.
HERISAU

Honegger & Co. Ltd.

9008 St-Gall
Switzerland

Handkerchiefs

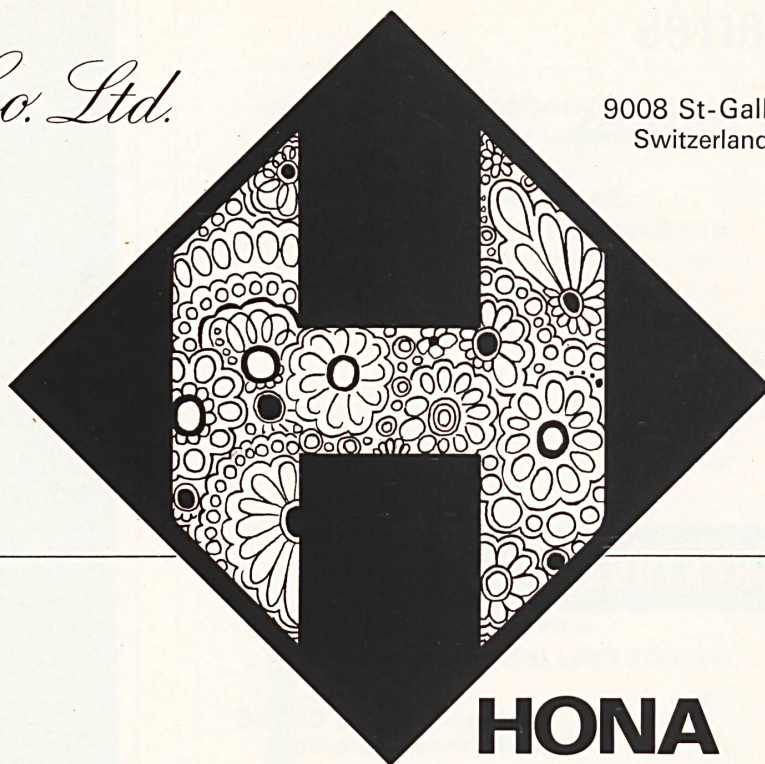
Fancy woven,
embroidered,
lace trimmed

Embroideries

for blouses, bedsheets,
lingerie, wedding
dresses, children's wear

Woven piece goods

Pleated Fabrics, Voile,
Organdy



HONA

TISSUS HAUTE COUTURE

carlaine

MARQUE DEPOSEE

BRANDENBURGER & GUGGENHEIM

Propri. S. Guggenheim & Co.

Fabrication de lainage · Zurich

Index des annonceurs

Verzeichnis der Inserenten

Index of Advertisers

Indice de los anunciantes

Abraham AG, 8022 Zürich	20	Mettler & Co. AG, 9001 St. Gallen	11, 136
Albrecht & Morgen AG, 9000 St. Gallen	136	Meyer, Georges, & Co. AG, 5507 Mellingen	98
Bächtold & Co. AG, 9100 Herisau	139	Moos, A. & R., 8484 Weisslingen	94
Baerlocher & Co. AG, 9424 Rheineck	95	Moser, Hans, & Co. AG, 3360 Herzogenbuchsee	139
Bally, Gebr. AG, Bandfabrik, 5012 Schönenwerd	13, 137	Näf, Gebrüder, AG, 8022 Zürich	133
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd	131	Naef, A., AG, 9230 Flawil	2
Berger, H., S.A., 1349 Eclépens	68	Nef & Co., 9000 St. Gallen	137
Bischoff Textil AG, 9001 St. Gallen	105	Nef, J. G., & Co. AG, 9100 Herisau	5
Bleiche AG, 4800 Zofingen	55, 73	Niederer & Co. AG, Zwirnerei, Färberei, 9620 Lichtensteig	138
Blumer, F., & Co., 8762 Schwanden	60	Reis, Paul, & Co. AG, 8059 Zürich	59
Boppart & Co. AG, 9403 Goldach	137	Rohner, Jacob, AG, 9445 Rebstein	17
Brandenburger & Guggenheim Inh. S. Guggenheim & Co., 8023 Zürich	140	Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal, 4410 Liestal	58, 69
Ciba-Geigy AG, 4000 Basel 18	Couv. IV	Schlaepfer, Jakob, & Co. AG, 9001 St. Gallen	10
Cravatex AG, 8004 Zürich	132	Schoeller Textil AG, 4552 Derendingen	53, 71
Eisenhut & Co., 9056 Gais	137	Schubiger, E., & Co. AG, 8730 Uznach	134
Elsaesser & Co. AG, 3422 Kirchberg BE	136	Schwarzenbach, Robt., & Co. AG, 8800 Thalwil	1
Exportwerbung für Schweizer Textilien, 9001 St. Gallen	100, 101	Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG, 8422 Pfungen	54
Fierz, Hans, mech. Feinweberei AG, 8039 Zürich	134	Seidenweberei Filzbach Vertriebs AG, 8003 Zürich	93
Filotrico S.A., 1700 Fribourg	137	Setafil AG, 8038 Zürich	132
Filtex AG, 9001 St. Gallen	3, 137	Siber & Wehrli AG, 8600 Volketswil-Zürich	8, 136
Forster Willi & Co. AG, 9001 St. Gallen	15	Stehli Seiden AG, 8912 Obfelden	18
Frei, H., & Co. AG, 9444 Diepoldsau	136	Stünzi Söhne, Aktiengesellschaft, 8810 Horgen	16
Gorini, Charles, AG, 9000 St. Gallen	137	Swissair Schweizerische Luftverkehr AG, 8058 Zürich	135
Gugelmann & Co. AG, 4900 Langenthal	Couv. II	Taco AG, 8152 Glattbrugg	4, 136
Gugelmann-Vanotex, 4900 Langenthal	39	Tobler, Gebrüder, & Co. AG, 9053 Teufen	137
Gut, H., & Co. AG, 8039 Zürich	12	Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie AG, 9466 Sennwald	59
Hausamann Textil AG, 8401 Winterthur	19	Tuchfabrik Truns AG, 7166 Trun	67
Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil	137	Tuchfabrik Wädenswil AG, 8820 Wädenswil	66, 72
Hefti, F., & Co. AG, 8776 Hätzingen	70	Tüllindustrie AG, Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie « MÜRATEx », 9542 Münchwilen	136
Honegger & Co. AG, 9001 St. Gallen	136, 137, 140	Vetter, Arthur, & Co., 8702 Zollikon	139
International Wool Sekretariat, Swiss Branch, 8008 Zürich	14	Weberei Walenstadt, 8880 Walenstadt	136
Jenny, Willy, & Co., 9000 St. Gallen	7	Weisbrod-Zürcher AG, 8915 Hausen a/A	6
Kappeler, G., AG, 4800 Zofingen	136	Wild, Emil, & Co. AG, 9000 St. Gallen	138
Kuny, H., & Co. AG, 5024 Küttigen	9	Wollweberei Rothrist, 4852 Rothrist	76, 77
Leumann, Bösch & Co. AG, 9302 Kronbühl (St. Gallen)	136		



**L'extincteur?
Il est déjà
dans le tissu!**

Les rideaux de coton et de cellulose régénérée brûlent comme une torche, à moins d'être apprêtés au [®]Pyrovatex CP.

Caractéristiques des apprêts au Pyrovatex CP:

Excellent effet ignifuge

Pas de post-incandescence

Très bonne solidité au lavage

Très bonne solidité au nettoyage à sec

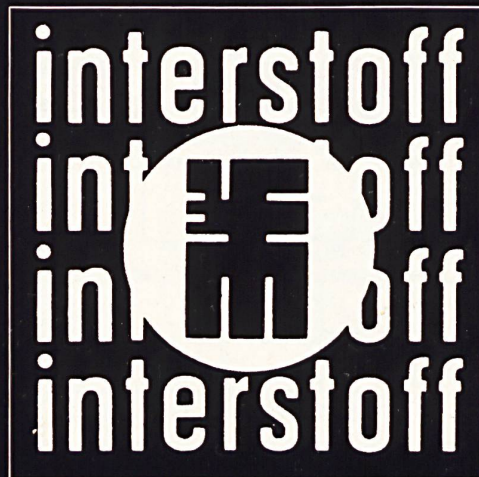
Toucher agréable, doux à plein

Pyrovatex CP

une spécialité de
CIBA—GEIGY

TEXTILES SUISSES

28. Interstoff Fachmesse für Bekleidungstextilien



Frankfurt am Main
21.-24. November 1972

Verzeichnis der 39 ausstellenden Schweizer Firmen

- 1 Albrecht & Morgen AG
- 2 Taco AG
- 3 Georges Meyer & Co. AG
- 4 Alfatextil AG
- 5 Sibera & Wehrli AG
- 6 Tricorama AG
- 7 Alwin Wild
- 8 Guggenheim-Einstein
- 9 Söhne & Co.
- 10 Eugster & Huber AG
- 11 Gygli AG
- 12 Schild AG
- 13 Alto AG
- 14 H. Gut & Co. AG
- 15 Wirkerei Rorbas AG
- 16 Reichenbach & Co. AG
- 17 Stehli Seiden AG
- 18 Bleiche AG
- 19 Hausamann Textil AG
- 20 Jakob Schläpfer & Co. AG
- 21 Weisbrod-Zürcher AG
- 22 Forster Willi & Co. AG
- 23 A. & R. Moos AG
- 24 Rau & Co. AG
- 25 A. Naef AG
- 26 Seidenweberei Filzbach
- 27 Vertriebs AG
- 28 J. G. Nef & Co. AG
- 29 Jacob Rohner AG
- 30 Filtext AG
- 31 Union AG
- 32 Robt. Schwarzenbach & Co. AG
- 33 Christian Fischbacher Co.
- 34 Stoffel AG

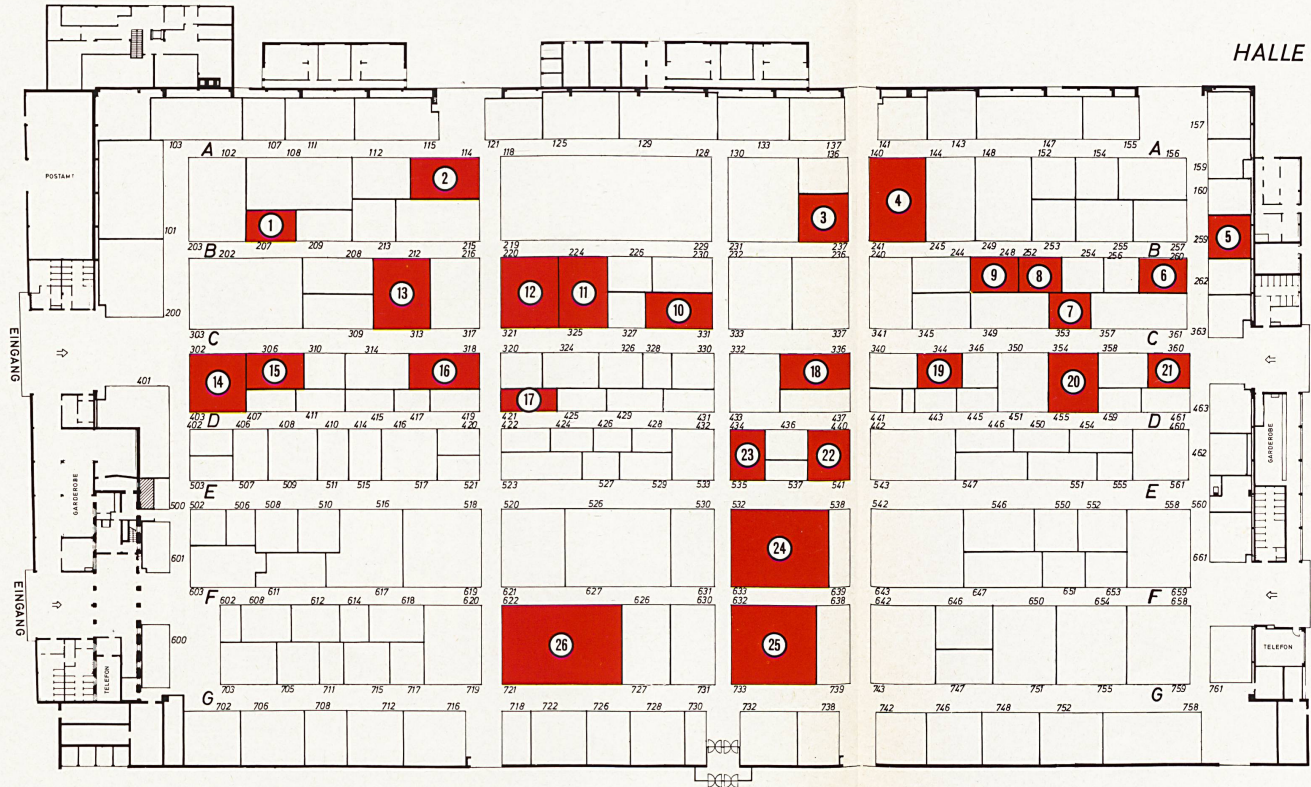
- HALLE 3**
C/338 Aare AG
C/388 Okutex AG
- HALLE 6 Erdgeschoss**
D/420 Gugelmann & Cie AG
Gugelmann-Vanotex
- HALLE 8 Erdgeschoss**
527 Sibera & Wehrli AG
- HALLE 9**
A/111 Hefti & Co. AG
- PAVILLON**
B/203 Heberlein & Co. AG

Die folgenden Schweizer Firmen
laden Sie ein, sie an ihren Ständen an der
28. Interstoff zu besuchen:

Die nachstehend aufgeführten Bedarfsgruppen von 1-6 dienen Ihnen zur
Kurzinformation über das, was die Aussteller während der Interstoff
präsentieren. — In der nebenstehenden Ausstellerliste finden Sie daher
unter der jeweiligen Firmenadresse die entsprechenden Zahlen.

1. Stoffe für Damenbekleidung
2. Stoffe für Herrenbekleidung
3. Stoffe für Kinderbekleidung
4. Futterstoffe und Einlagestoffe
5. Spezialartikel/Imitate, Filzstoffe,
Schals und Schalstoffe
6. Zubehör

HALLE 4



- Halle 3 C/338**
AARE AG, Knopffabrik
CH - 5116 Schinznach-Bad
6
- Halle 4 B/207**
ALBRECHT & MORGEN AG
Oberer Graben 44
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 A+B/140/241**
ALFATEXTIL AG
Schaffhauserstrasse 4
CH - 8042 Zürich
1 · 4
- Halle 4 B/252**
ALTOCO AG
St. Leonhardstrasse 61
CH - 9001 St. Gallen
1 · 3 · 6
- Halle 4 B+C/220/321**
BLEICHE AG
Brühlstrasse
CH - 4800 Zofingen
1 · 2
- Halle 4 B/260**
EUGSTER & HUBER AG
Teufenerstrasse 1
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 D+E/440/541**
FILTEXT AG
Teufenerstrasse 1
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3 · 5
- Halle 4 F+G/632/733**
CHRISTIAN FISCHBACHER CO.
Vadianstrasse 6-8
CH - 9001 St. Gallen
1 · 3
- Halle 4 C/318**
FORSTER WILLI & CO. AG
Flurhofstrasse 150
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 6 Erd./D/420**
GUGELMANN & CIE AG
CH - 4900 Langenthal
1 · 2
- Halle 6 Erd./420**
GUGELMANN-VANOTEX
Strickwarenfabrik
Horburgstrasse 22
CH - 4000 Basel
1 · 3
- Halle 4 B/259**
GUGGENHEIM-EINSTEIN
SÖHNE & CO.
Militärstrasse 106
CH - 8021 Zürich
1
- Halle 4 B/248**
H. GUT & CO. AG
Gartenstrasse 11
CH - 8039 Zürich
1
- Halle 4 B/260**
GYGLI AG
Kollermühle
CH - 6301 Zug
1
- Halle 4 B+C/212/313**
HAUSAMANN TEXTIL AG
St. Gallerstrasse 30
CH - 8401 Winterthur
Pavillon B/2003
- HEBERLEIN & CO. AG**
CH - 9630 Wattwil
7
- Halle 9 A/111**
HEFTI & CO. AG
CH - 8776 Hätzingen
1 · 2
- Halle 4 D/421**
A. & R. MOOS AG
CH - 8484 Weisslingen
1 · 2 · 3
- Halle 4 B/237**
GEORGES MEYER & CO. AG
Bahnhofweg
CH - 5507 Mellingen
6
- Halle 4 C/336**
A. NAEF AG
Säntisstrasse
CH - 9230 Flawil
1

- Halle 4 C+D/354/455**
J. G. NEF & CO. AG
Bahnhofstrasse 4
CH - 9102 Herisau
1 · 2 · 5
- Halle 3 C/368**
OKUTEX AG
St. Leonhardstrasse 20
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 D/421**
RAU & CO. AG
Teufenerstrasse 8
CH - 9001 St. Gallen
6
- Halle 4 C/331**
REICHENBACH & CO. AG
Unterstrasse
CH - 9001 St. Gallen
1
- Halle 4 C/360**
JAKOB ROHNER AG
CH - 9445 Rebsheim
1 · 3 · 5 · 6
- Halle 4 C/353**
SCHILD AG
Tuch- & Deckenfabriken
Bern & Liestal
CH - 4410 Liestal
1 · 2
- Halle 4 C+D/302/403**
JAKOB SCHLÄPFER & CO. AG
Teufenerstrasse 11
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2 · 3
- Halle 4 E+F/532/633**
ROBT. SCHWARZENBACH & CO. AG
Seestrasse
CH - 8800 Thalwil
1 · 4
- Halle 4 C/344**
SEIDENWEBEREI FILZBACH
VERTRIEBS AG
Zeltstrasse 6
CH - 8003 Zürich
1 · 2 · 3 · 4
- Halle 8 Erd./527**
SIBERA & WEHRLI AG
Brunnenstrasse
CH - 8604 Volketswil
1 · 2 · 3
- Halle 4 B+C/224/325**
STEHLI SEIDEN AG
CH - 8912 Obfelden
1
- Halle 4 F+G/622/721**
STOFFEL AG
Rosenbergstrasse 20/22
CH - 9001 St. Gallen
1 · 2
- Halle 4 A/114**
TACO AG
Feldeggstrasse 5
CH - 8152 Glattbrugg
1
- Halle 4 A+B/140/241**
TRICORAMA AG
Mühlebachstrasse 49
CH - 8800 Thalwil
- Halle 4 D+E/434/535**
UNION AG
Teufenerstrasse 10
CH - 9001 St. Gallen
1
- Halle 4 C/308**
WEISBROD-ZÜRRER AG
Seidenwebereien
CH - 8915 Hausen a/Albis
1
- Halle 4 A+B/140/241**
ALWIN WILD
Tricotfabrik
Rheinstrasse 31
CH - 9340 St. Margrethen
1
- Halle 4 B/248**
WIRKEREI RORBAS AG
CH - 8427 Rorbas/Freienstein
1 · 2 · 3

TEXTILES SUISSES

